

# سورۃ الانفال

آیت: ۱

احمدہ و اصلی علی رسولہ الکرم امابعد۔

فَاعُوذُ بِاللهِ مِن الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ حَ  
فَإِنَّقُوَاللَّهَ وَأَصْلِحُواذَاتَ بَيْنَكُمْ وَأَطِبِّعُوااللَّهُ وَرَسُولَهُ  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

(اے بنی اہلی اللہ علیہ وسلم!) لوگ آپ سے اموال غینیت کے بارے میں دریافت کر رہے ہیں۔ کہہ دیجئے کہ اموال غینیت اللہ اور اس کے رسول کا حق ہیں پس اللہ کا تعلقی اختیار کرو اور اپس کے تعلقات کو درست کرو اور اللہ اور اس کے رسول کا

کہا مانتے رہو گر تم (فی الواقع) مومن ہو!

سورۃ الانفال کی پہلی آیت اور اس کا ترجمہ پیش کیا گیا۔ وہ رکوعوں میں منقسم اور پچھتری آیات پر مشتمل سورۃ الانفال مصحف کی آٹھویں اور ترتیب نزولی کے اعتبار سے دوسری مدینی سورت ہے۔ اس لیے کہ پہلی مدینی سورت سورۃ البقرہ ہے جس کی کثرو بیشتر آیات ہجرت کے فرما بعد سے لے کر غزوہ بدرا سے متصل اقبل تک کمزانی میں نازل ہوئیں۔ جب کہ سورۃ الانفال غزوہ بدرا کے فرما بعد نازل ہوئی اور غالب گماں یہ ہے کہ پوری کی پوری بیک وقت ایک نہایت مربوط اور مرتب خطبے کی

صورت میں نازل ہوئی۔ واللہ عالم!! — مضماین کے اعتبار سے بھی سورۃ البقرہ اور سورۃ الانفال میں ایک گہرہ بسط ہے۔ مسلمانوں کو "اذن قتال" تو اگرچہ پہلے ہی سورۃ الحج کی اس آیت کے ذریعے مل چکا تھا کہ: "اذن للذین يقاتلونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِ مُعْلِظٌ" لیعنی جن لوگوں نے ظلم کیا جاتا رہا ہے اور جن پر جنگ ٹھوں دی گئی ہے آج نہیں بھی اذن قتال دیا جاتا ہے لیکن باقاعدہ حکم قتال "پہلی بار سورۃ البقرہ میں نازل ہوا۔ چنانچہ اس کی آیات ۱۹۵۰ء میں اہل ایمان کو قتال فی سبیل اللہ کا تأمین کیدی حکم بھی ملا اور اس ضمن میں تفصیلی ہدایات بھی دی گئیں۔ پھر آیات نمبر ۲۱۶ اور ۲۳۳ میں قتال کی نہیں تأمین کردی وار و ہوتی، اور اس کے بعد آیات ۲۲۶ تا ۲۵۲ میں بنی اسرائیل کی تاریخ کے وہ واقعات قدر تفصیل کے ساتھ وار و ہوتے، جن کے نتیجے میں ان کی عظمت و سطوت کے دوڑ کا آغاز ہوا اور اس ضمن میں طالوت اور جالوت کی جنگ کا ذکر ہوا جو کویاپنی اسرائیل کی تاریخ کی جنگ بذریحتی۔ اور اس طرح مسلمانوں کو مستحبہ کر دیا گیا کہ اب تم بھی جنگ بذریعت کے لیے تیار ہو جاؤ۔ سورۃ البقرۃ کے آخر میں آتی ہے وہ دعا مسلمانوں کو ملعون کی گئی کہ پیش آنے والے سخت مراحل میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت اور نصرت و تائید طلب کرو۔

إنما أنت مبارك كـے ساتھ کر:

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّنَا أَنَّسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا حَرَبَنَا وَلَا  
تَحْمِلْنَا عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِنَا حَرَبَنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَالًا طَافَةً لَنَا يَهُ حَرَبَنَا  
وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْنَا وَارْحَمْنَا حَرَبَنَا أَنْتَ مَوْلَانَا  
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۝

ابے رب چارے مدت مو اخذہ فرامیں سے اگر ہم جھوں جائیں یا ہم سے خطا کا مدد ہو جائے اے پروردگار مرت ڈال ہم پر وہ بوجھ جو نے ڈالے اُن پر جو ہم سے پہلے

بھے اور رہی ڈال ہم پر وہ بار جس کی ہم میں طاقت نہ ہو، اور ہمیں معاف فرمادور ہم پر اپنی مغفرت کا سایہ کرو اور ہم پر حم فرمائو ہی ہمارا حامی و مددگار ہے اپس مدفرا ہماری کافروں کے مقابلے میں!

سورۃ البقرۃ قرآن ملٹی ہدایات و تلقینات پر ختم ہو جاتی ہے اور اس کے بعد پیش آتا ہے وہ معرکہ جو مارتخت میں غزوہ بدرا کے نام سے موسوم ہے۔ اور اس کے فوراً بعد نازل ہوتی ہے سورۃ الانفال جو گل کی گلشنل ہے غزوہ بدرا سے متصلاً قبل، اس کے دو ران اور اس کے فوراً بعد کے حالات و واقعات کے بیان اور ان پر چیخانا ز تبصرے پر اور جس کا آغاز ہوتا ہے جنگ میں مسلمانوں کی شاندار اور معجزہ نما کامیابی کے نتیجے میں حاصل شدہ اموال غنیمت کے ذکر سے جن کے بارے میں پرستہ اٹھ کھڑا ہوا تھا کہ یہ اصلًا کس کا حق ہیں اور ان کی تقدیم کس طور سے ہو۔

یہ بات بظاہر عجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک عظیم معرکے پر تبصرے کے ضمن میں دوسرے اہم تر واقعات پر مال غنیمت کے تذکرے کو مقدمہ کر دیا گیا۔ لیکن اگر یہ حقیقت پیش نظر کمی جانتے کہ قرآن بالعموم خطبات کے اسلوب پر نازل ہوا ہے تو کوئی اشکال باقی نہیں رہتا۔ اس لیے کہ یہ بات بآسانی سمجھ میں آجائی ہے کہ جنگ کے خاتمے کے بعد اگر کوئی خطیب خطبہ دیتا تو وہ لازماً آغاز اس مسئلے سے کرتا جو اس وقت فوری طور پر درپیش تھا، اس لیے کہ خطیب اور اس کے مخاطبین کا تعلق بِرَاجِیب ہوتا ہے خطیب کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے مخاطبین کو اپنے ساتھ ایک ذاتی سفر میں شرکیں کرے۔ اب اگر اس کے مخاطبین کے ذہنوں پر اس وقت کوئی اور سلسلہ چھایا ہوا ہو اور وہ اسے نظر انداز کر کے کسی اور بات سے اپنی گھنگو شروع کر دے تو اس کے مخاطبین اور ہم تو جبھی نہیں ہوتے اور اس طرح خطیب تو آگے بڑھتا چلا جاتا ہے، لیکن مخاطبین اپنی جگہ پر کھڑے رہ جاتے ہیں اور سفر کا آغاز ہی نہیں کرتے، اور خطیب کا اصل مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔ لہذا لازم ہے کہ خطیب آغاز

اسی مسئلے سے کہے جو فی الوقت مناسبین کے ذہنوں پر چایا ہوا ہو۔ اس کے بعد اگر حکمت متناقضی ہو تو خلیل گفتگو کے رُنخ کو دوسرا یہ جہتوں میں مورث کرنا ہے۔ چنانچہ یہی اسلو ہے جو سورۃ الانفال کے آغاز میں اختیار کیا گیا کہ اموال غنیمت کے اجمالی ذکر کے فوراً بعد گفتگو کا رُنخ دوسرے اہم موضوعات کی جانب مرکب گیا اور پھر پوری چالیس آیات کے بعد کلام کا رُنخ دوبارہ اس موضوع کی طرف ہوا۔ آیت زیرِ درس کے مفہوم کو اپنی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اموال غنیمت کے مسئلے کی نزکت کو پوری طرح پیش نظر کرنا چاہتے۔

قدیم زمانے سے جنگوں کے بعد شدن سے حاصل ہونے والے اموال و اساب کے بارے میں دو ہی بائیں عمل ارجح چلی آرہی تھیں۔ ایک تیر کر کر سب باادشاہ یا سپر سالار کی ملکیت قرار پاتے تھے اور دوسرے یہ کہ جمال جس سپاہی کے قبضے میں آ جاتا تھا وہ اپنے آپ کو اس کا مال سمجھتا تھا اجس کے نتیجے میں فوری طور پر چینا چھپٹی کی کمیت بھی پیدا ہوتی تھی اور تقلیل طور پر تنافی و وعداوت کا سلسلہ بھی شروع ہو جاتا تھا۔ رہا کذب و اخخار اور سرقة و خانست کا معاملہ قوہ تو گویا لازمی تھا ہی! — اب اس حقیقت پر غور فرمائیت کے غزوہ بدراں اسلام اور کفر کے مابین پہلا سلح تصادم تھا، اور ابھی تک جنگ اور اس سے پیدا شدہ مسائل کے ضمن میں کوئی احکام و قوانین قرآن میں نازل نہیں ہوتے تھے، لہذا بالعموم لوگوں کے نئے ہنوں میں اس ضمن میں اپنے مالک اور اپنے معاشرے کے عام رواج کے سوا اور کوئی چیز موجود نہ تھی۔ چنانچہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے خصوصی فضل و کرم سے خالص بجز ائمہ طور پر مسلمانوں کو فتح عطا فرمادی تو کفار و مشرکین کے اموال و اساب میں سے جو جس کے ہاتھ لگا وہ فطری طور پر اسے اپنی ملکیت سمجھ رہا تھا۔ اور بعض اصحاب وہ تھے جن کے سپرد خصوصی خدمات تھیں جیسے بھی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خفاظت وغیرہ۔ یہ حضرات اپنے اپنے کاموں میں منہک رہے اور اموال غنیمت جمع نہ کر سکے۔ ان کے علاوہ ایسے حضرات بھی تھے جو دشمن کے قدم اکھڑ جانے کے بعد ان کے تعاقب میں رہے، امباہ اوہ اپنی پر گندہ جمعیت کر

دوبارہ جمع کر کے پھر حملہ آور ہو جائیں۔ ایسے حضرات کے لیے ظاہر ہے کہ اموال غنیمت جمع کرنے کا کوئی موقع سرے سے تھا اسی نہیں بلکہ عقل منطق کے ہر قاعدے اور یکلئے کی رو سے ان حضرات کا حق رسول سے زائد ہی بنتا تھا!!

الغرض یعنی وہ نہایت پیچیدہ اور نمازک صورتِ حال جس کے پس مظہر شیخ شاہ ارض و سعادت نے اپنے شاہزاد بخطبے یعنی سورۃ الانفال کا آغاز فرمایا، اور اس مقولے کے مصدقہ کہ: ﴿كَلَامُ الْمُلْوَكٍ مُلْوَكُ الْكَلَامِ﴾ (یعنی با دشاؤں کا کلام، کلاموں کا با دشاد ہوتا ہے) حکمت، جامعیت، ثاثیث کلام اور فصاحت و بلاوغت سب اپنے کمال و انتہا کو پہنچنے ہوتے نظر آتے ہیں پہلے ہی لفظ یعنی "الفال" میں جس سے اموال غنیمت کو تعبیر فرمایا گیا — الفال، نفل کی جمع ہے اور نفل عربی زبان میں کہتے ہیں اصل سے زائد کو جیسے اجر و ثواب سے بڑھ کر ہے فضل، عدل سے بڑھ کر ہے احسان، اور فراغن سے زائد ہیں نوافل، کسی جنگ میں فتح کے نتیجے میں حاصل شدہ اموال و اساباب کو الفال سے تعبیر کرنا واقعہ یہ ہے کہ فصاحت و بلاوغت کی معراج سے ہرگز کم نہیں، اس لیے کہ یہ حقیقت ایمان کے لیے صدقی صدرست ہے ہی، عام دنیوی والسانی سطح پرچی بالکل صحیح ہے، کیونکہ جنگ سے اصل مقصد فتح ہوتی ہے نہ کہ مال غنیمت اور وہ لڑائی جنگ نہیں وہ مارکھلاتی ہے جس سے اصل مقصود ہی مال حاصل کرنا ہو۔ (جنگیں قوموں اور حکومتوں کے مابین لڑتی جاتی ہیں اور ان سے کہ ازکم مقصود غلبہ واستیلاہ ہوتا ہے، گویا ان جنگوں کے اعتبار سے بھی مال غنیمت کی حیثیت ثانوی ہے جس کی تعبیر کے لیے عربی کا لفظ "الفال" بہت ہی موزول ہے!)

رہی بندہ مومن کی جنگ تو اس سے اس کی اپنی ذاتی غرض تو کوئی والبتہ ہوتی ہی نہیں۔ اس کا اصل مقصد تو صرف یہ ہوتا ہے کہ اللہ راضی ہو جاتے۔ دنیا میں بھی اگر کچھ مطلوب ہے تو صرف یہ کہ اللہ کا دین نافذ و غالب ہو اور اللہ کے بندے کے کفر و مشرک کے

اندھیاروں سے بچل کر نورِ ایمان میں آ جائیں اور ملک و سلطنت کے ظلم و تسلیم کے شکنخے سے رہائی پا کر اسلام کے عدل کے سایہ میں آ رام پائیں اور اس سستی و جہد کے نتیجے میں نصیب یاور ہو تو بندہ مومن مرتبہ شہادت حاصل کر لے ورنہ کم از کم فرضیہ شہادت علی النّاس کے اعتبار سے سرفراز ہو جاتے بقول علامہ اقبال مرحوم

شہادت ہے مطلوب مقصود مومن نہ مال غنیمت، نہ کشور کش اتی!

گویا مقابل فی سبیل اللہ سے بندہ مومن کا مقصود مطلوب صرف شہادت ہے (ذکر و بالادوں) اعتبارات سے۔ مال غنیمت کا تو کیا سوال اسے تو کشور کشانی بھی اپنے یا اپنی قوم کے لیے ہرگز مطلوب نہیں۔ الغرض بندہ مومن کے لیے تو اموال غنیمت صدقی صدفی صد انفال کے حکم میں ہیں۔ اموال غنیمت کو انفال قرار دینے کے بعد اس آئی مبارکہ میں ان کے بارے میں

جو فیصلہ وار ہو المعنی یہ کہ وہ اصل اللہ اور اس کے رسول علی اللہ علیہ وسلم کا حق ہیں وہ بھی محکمہ قرآنی کا ایک نادر نمونہ ہے اس لیے کہ وہ لفظ "انفال" کا منطقی نتیجہ ہونے کے علاوہ غزوہ بد کے حالات و واقعات کے اعتبار سے بھی صدقی صد درست ہے اکیونکہ تمیں متین ستیروں بے سروسامان لوگوں کے ہاتھوں ہجن کی اکثریت انصار مدینہ سے تعلق رکھتی تھی جنہیں ان کے مذ مقابل قریش مکہ لا اکا اور جنگوں کی فہرست میں جگہ دینے ہی کو تیار رکھتے ایک بڑا کیل کا نٹے سے لیں قریش مکہ کے سوراۃں کا اس طرح پڑ جانا کہ وہ ستر لاشیں میں ان میں چھوڑ کر بھاگ کھڑے ہوئے اسباب و عمل اور ان کے نتائج و عواقب کے عادی سلسہ کی چیز ہوئی نہیں سکتی۔ یہ یقیناً اللہ تعالیٰ کی خصوصی نصرت و تائید کا ظہور تھا۔ گویا یہ جنگ اہل ایمان نے نہیں اللہ تعالیٰ نے اڑپی سمجھی، بخواہے الفاظ قرآنی: فَلَمَّا دَفَّتُ الْأَوْهَنُوكَ

الله قَتَلَهُمْ (اے مسلمانو! انہیں تم نے نہیں قتل کیا، اللہ نے قتل کیا ہے) (لہذا یہ اموال غنیمت بھی اصلًا تمہارا حق نہیں، اللہ اور اس کے رسول کا حق ہیں یہ دوسری بات ہے کہ وہ اپنے فضل و کرم سے تمہیں ان سے متنشق ہونے کی اجازت مرحمت فرمادے: چنانچہ

وہ اجازت آیت نمبر ۳۴ میں وارد ہو گئی کہ اللہ نے کل مال غنیمت کا صرف پانچواں حصہ معینی خس اپنے اور اپنے رسولؐ کے لیے محفوظاً فراہم کر لبقیہ مسلمانوں میں تقیم کرنے کی اجازت دے دی۔ اور اللہ اور اس کے رسولؐ کا حصہ بھی اصلاح معاشرے کے کمزور اور نادار افراد کا حصہ ہے اور اللہ خود تو غنی ہے ہی، اُس کے رسولؐ نے بھی اختیاری فقر کو اپنا طریق قرار دے رکھا ہے۔ **بلغخواستے الفاظ نبوی : "الفَقْرُ فَخِيرٌ"**

اہم معاملات کے ضمن میں یہ اذکر پہلے ایسی بات کی جائے جس سے مسئلے کی جڑ ہی کٹ جائے اور پھر شرعاً کا حکم سنایا جائے اجوانے حمل تناظر میں ہٹا پھلکا اور اللہ کی رحمت اور اس کے فضل و کرم کا ظہر نظر آنے لگے قرآن میں اور مقامات پر بھی اختیار کیا گیا ہے۔ شلاسل سورۃ البقرہ میں تحویل قبلہ کے ضمن میں پہلے چودھویں رکوع میں مسئلے کی جڑ ہی کاتِ موالی لگتی یہ کہ کہ کہ : **إِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِنَّمَا تَوْلُوْا فَعَشَّ وَجْهَ اللَّهِ** (یعنی مشرق و مغرب سب اللہ ہی کے ہیں، تم جدھر بھی رُخ کرو گے اور ہر اللہ ہی کا رُخ ہو گا!)۔ اور ستھویں اور اٹھارویں رکوع میں تحویل قبلہ کا حکم آیا تو اس کو قبول کرنے کے لیے ذہان پہلے سے پوری طرح تیار ہو بچھتے تھے۔

آیت زیر درس کے آخر میں مسلمانوں کو متوجہ کیا گیا کہ مال غنیمت پر توجہ دینے کی وجہ بے اپنی توجیہات کو تبلیغ کرو حمل اہمیت کے حامل امور کی جانب جو تین ہیں : **أَوْلًا اللَّهُ كَالْغَلُو** جو دین کی جان ہے، دوسرا سے آپس میں رشتہ محبت و اخوت کی استواری جس سے قمبیان مخصوص ہیں سکو گے۔ اور تیسرا اللہ اور اس کے رسولؐ کی اطاعت جس سے حیات ہیں کی شیرازہ بندی ہوتی ہے۔ آخری الفاظ لعینی : **إِنَّكُمْ تُحْسِنُ مُؤْمِنِينَ** میں مسلمانوں کی غیرت ایمانی کو اپلی کیا گیا یعنی یہ کہ اگر تم واقعہ مون ہو تو تمہارے لیے حمل اہمیت مال غنیمت کی نہیں بلکہ ان تین چیزوں کی ہوتی چاہیے۔

**وَلَخُرُّ دُعَوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ه**